

Contents

<i>List of Figures and Tables</i>	<i>ix</i>
<i>Series Editor's Foreword</i>	<i>xii</i>
<i>Acknowledgements</i>	<i>xiv</i>
<i>Acronyms</i>	<i>xvi</i>
<i>About This Book</i>	<i>xvii</i>

PART I

Theories, Research, Applications, Integrations	1
1 Translators and Terminology Management	3
2 Terms, Concepts, Domains	25
3 Key Terminological Theories and Approaches	40
4 Designing Your Termbase: Principles and Considerations	62
5 Populating and Using Your Termbase	87
6 Tools for Terminology Management	118

PART II

Case Studies: Introduction to the Case Studies	163
7 Governmental Case Study: The Translation Bureau	167
8 Large International Organisation Case Study: The World Bank	182

viii *Contents*

9 Case Studies on Commercial Organisations	198
10 Terminological Best Practices and Quality Management	231
<i>Bibliography</i>	245
<i>Appendix</i>	285
<i>Index</i>	287